

06-12-2005

05-01-2006

Paritair Subcomité voor middelgrote levensmiddelenbedrijven

NR.
N°

77.897 / 6 / 20201

Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 juni 2005**Convention collective de travail du 21 juin 2005*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst 18 mei 2004 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen

Modification de la convention collective de travail du 18 mai 2004 relative à la garantie d'un revenu minimum moyen mensuel

*HOOFDSTUK I - Toepassingsgebied**CHAPITRE Ier - Champ d'application*

Artikel 1, § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de ondernemingen die tot de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor middelgrote levensmiddelenbedrijven behoren.

Article 1 er, § 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation.

§ 2. Onder "bedienden" wordt verstaan, de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

§ 2. On entend par "employés", les employés et les employées.

*HOOFDSTUK II - Bepalingen**CHAPITRE II - Dispositions*

Art. 2. De bedragen in artikelen 3, 4 en 5 van de Collectieve Arbeidsovereenkomst van 18 mei 2004, betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen, afgesloten in het Paritair Subcomité van de middelgrote levensmiddelenbedrijven (geregistreerd onder nummer 71744), worden verhoogd met 18 Eur.

Art. 2. Les montants visés aux articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 18 mai 2004, relative à la garantie d'un revenu minimum moyen mensuel, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation (enregistrée sous le n° 71744), sont majorés de 18 Eur.

HOOFDSTUK III - *Slotbepalingen*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur : ze treedt in werking op 1 september 2005.

Art. 4. Zij mag slechts worden opgezegd door een van de ondertekenende partijen en zulks mits een opzegging van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité van de middelgrote levensmiddelenbedrijven en aan de ondertekenende organisaties van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

CHAPITRE VIII - *Dispositions finales*

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée: elle entre en vigueur au 1er septembre 2005.

Art. 4. Elle ne peut être dénoncée que par une des parties signataires et ce moyennant un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation et aux organisations signataires de la présente convention collective de travail.